

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **07.09.2020**

Nabavka br.	621-20-4941-5-2-1
Interni br.	621-2020-118-521

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Uređenje sportskog terena škole „Fetah Sylejmani“ u Dragašu (dvogodišnji projekat)

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

Dragaš

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

• S = 990m² • Kao i drugi elementi navedeni u tenderskoj dokumentaciji

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45000000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 40.000,00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

• S = 990m² • Kao i drugi elementi navedeni u tenderskoj dokumentaciji

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak 05.10.2020

Završetak 05.10.2021

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja
od vrednosti ugovora.

EUR ili min 10 % vrednosti ugovora %

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor
treba da se dodeli (po potrebi):

Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☒

Ne ☐

Ako da, opiši posebne uslove

Garancija za izvršenje ugovora je najmanje 10% od vrednosti ugovora potpisanog od dana
podpisanjom ugovora do 05.11.2021

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih
Operater ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1
tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) Ekonomski operater ne može biti podvrgnut
stečajju ili prinudnoj sudskoj administraciji od
strane bilo kog nadležnog suda zemlje
osnivanja ekonomskog operatera

3) Ekonomski operater ne sme biti prestupnik
u plaćanju poreza najmanje do poslednja tri
meseca.

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od
strane ponuđača koristeći obrazac u Aneksu-2
tenderske dokumentacije

2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija).
Potvrda je potrebna samo od ekonomskog
operatera koji je predložen za dodelu ugovora i
koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre
objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci
dokument)

3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave
zemlje osnivanja ekonomskog operatera
(Kopija). Potvrda je potrebna samo od
ekonomskog operatera koji je predložen za
dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom
autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli
ugovora (Važeci dokument)

III.2.2) Profesionalna podobnost

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni stručni, poslovni ili korporativni registar	1. Kopija potvrde o registraciji preduzeća-Kopija
2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije	2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija
3. Potvrda o PDV-u	3. Potvrda o PDV-u-Kopija
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
1. Lista ugovora o realizaciji (završeni) ne manje od (60000.00 €) za radove slične prirode(sportski tereni, stadioni, sportske sale) u poslednje tri godine	1. Ugovori, Spisak ugovora za radove slične prirode (sportski tereni, stadioni, sportske sale) priložene reference ili zapisnici u konacnom prihvatanju uspešno završenih radova koji pokazuju vrednost, datum, prirodu i mesto projekta za radove , u poslednje tri godine, važi do datuma obaveštenja o ugovoru. U slučaju konzorcijuma, lider mora da obezbedi najmanje 60% sličnih projekata(sportski tereni, stadioni, sportske sale) koji su potrebni u poslednje tri godine (zapisnici o prijemu ili reference)
2. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer građevine -smer građevine ili arhitekture) (Bachelor, Master ili Diplomirani inženjer)	2.Kopija relevantne diplome, Biografija CV važeći ugovor sa ekonomskim operatorom ili sporazum o saradnji sa ovim projektom potpisan od strane obe strane.Izjava o rukovodiocu projekta

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor,	

relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

--

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 28.09.2020 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Validnost garancije tendera u danima ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 28.09.2020 vreme: 13:30:00 mesto: Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br. 8		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

•Ponude se moraju podnijeti samo elektronskim putem •Plaćanje po godinama •Godina – 2020 – 20000.00 € •Godina – 2021 – 20000.00 €